



Croix de chemin à Laubach



Ancien puits à Forstheim



Fontaine près du cimetière à Preusdorf

## sommaire

La promotion, l'accueil et l'animation touristique du territoire • 2

Les animations • 4

Brèves de communauté de communes • 5

Brèves de communes • 6

Le patrimoine • 7

Calendrier • 8

## dossier

**La promotion, l'accueil et l'animation touristique du territoire**

C'est à l'occasion de la réunion publique organisée dans le cadre de la démarche "Hommes et Territoires" à Durrenbach en octobre 2004 que les deux communautés de communes ont affiché leur volonté de faire du développement touristique la priorité d'action des prochaines années.

Cette politique s'est déjà concrétisée dans la création du Château des Enigmes® au Fleckenstein ouvert en juillet 2005 qui a permis de renouer avec le chiffre des 79 000 visiteurs plus atteint depuis une décennie.

Elle s'exprime également dans un renforcement notable des moyens consacrés à la promotion et à l'accueil touristique avec en particulier la création de l'office de tourisme intercommunal de la vallée de la Sauer.



# La promotion, l'accueil et l'animation touristique du territoire

Un renforcement de la structuration de l'accueil et de l'animation touristique

La première étape a consisté dans le transfert aux deux communautés de communes de la compétence "mise en place et gestion d'un office de tourisme intercommunal" assurant l'accueil, la promotion, l'animation et la coordination des actions de développement touristique.

C'est dans ce cadre qu'ont été créés le syndicat d'initiative du pays de Pechelbronn et l'office de tourisme de la vallée de la Sauer qui ont en charge la promotion, l'animation et l'accueil touristique.



## Le syndicat d'initiative du Pays de Pechelbronn

Créé en 1992, il a pris la suite du syndicat communal de Merxwiller ; il couvre le territoire des cinq communes de la communauté de Pechelbronn (Kutzenhausen, Lampertsloch, Lobsann, Merxwiller et Preuschoorf).

Il est présidé par Monsieur Armand Braconnier, président de la communauté de communes de Pechelbronn.

Il dispose d'un lieu d'accueil principal permanent situé à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt à Kutzenhausen et d'un local d'accueil saisonnier ouvert deux heures par jour en été à Merxwiller.

Son fonctionnement est assuré à mi-temps par Melle Sonja Fath, agent de la communauté de communes.

Syndicat d'Initiative du Pays de Pechelbronn  
I, Route de Lobsann  
67250 Merxwiller-Pechelbronn  
Tél : 03 88 80 72 36 • Fax : 03 88 80 63 33  
Mail : [contact@tourisme-pechelbronn.info](mailto:contact@tourisme-pechelbronn.info)  
Web : [www.tourisme-pechelbronn.info](http://www.tourisme-pechelbronn.info)

## Les syndicats qui constituent l'office de tourisme de la vallée de la sauer

Constitués en associations régies selon le code local, les trois syndicats ont pour membres les acteurs du tourisme de leur territoire respectif : hôteliers, restaurateurs, logeurs et gîteurs, exploitants de sites touristiques, commerçants, artisans d'art, producteurs du terroir, associations et représentants des communes.

Ce sont ces trois syndicats qui ont en charge l'animation locale.



## L'office de tourisme de la vallée de la Sauer

L'office a été créé en juin 2005. Il vient d'obtenir son classement préfectoral deux étoiles. Son bureau d'accueil principal est situé dans les locaux du syndicat d'initiative de Lembach. Il est présidé par Jacques Gunder, hôtelier-restaurateur.

Son fonctionnement est assuré par Denise Hoch, employée par l'office. Il est constitué par des représentants de la communauté de communes de la vallée de la Sauer et des représentants de 3 syndicats locaux :

- le syndicat d'initiative de Lembach et environs
- le syndicat d'initiative de Morsbronn-les-Bains et environs
- le syndicat d'initiative de Woerth et environs.

Office de tourisme de la vallée de la Sauer  
1, Route de Haguenau  
67360 Morsbronn-les-Bains  
Tél : 03 88 05 82 40 • Fax : 03 88 09 49 79  
E-mail : [info@ot-vallee-sauer.fr](mailto:info@ot-vallee-sauer.fr)  
Web : [www.ot-vallee-sauer.fr](http://www.ot-vallee-sauer.fr) (en construction)



## Le syndicat d'initiative de Lembach et environs

Plus ancien syndicat du territoire, le SILE a été créé en 1958 et couvre le territoire de la haute vallée de la Sauer (Lembach, Wingen, Obersteinbach, Niedersteinbach, Langensoultzbach et Climbach). Il est présidé par Bernard Bediou.

Il dispose d'un lieu d'accueil principal situé au 23, route de Bitche à Lembach. Il est ouvert du lundi au samedi toute l'année ainsi que les dimanches durant les mois de juillet et d'août.

Créé à l'initiative d'un groupe de personnes soucieuses de la mise en valeur du château et de l'étang du Fleckenstein, puis de l'ouvrage du Four à Chaux (Ligne Maginot) ce syndicat est devenu au fil des ans un important gestionnaire de sites touristiques qui a longtemps financé la fonction de promotion touristique avec ses recettes d'exploitation sans apport des collectivités locales.

Son fonctionnement est assuré par une employée à temps complet.

Tél : 03 88 94 43 16

Mail : [info@ot-lembach.com](mailto:info@ot-lembach.com) • [www.ot-lembach.com](http://www.ot-lembach.com)

## Le syndicat d'initiative de Woerth et environs

Le syndicat créé en 2005 couvre le territoire du centre de la vallée de la Sauer (Woerth, Dieffenbach - les Woerth, Froeschwiller, Oberdorf-Spachbach). Il est présidé par Alain Fuchs. Le SIWE prend la suite d'un syndicat d'initiative de Woerth qui avait existé jusqu'au milieu des années 1980 et donné naissance à l'association des amis du musée 1870.

Tél : 03 88 09 30 21



## Le syndicat d'initiative de Morsbronn-les-Bains et environs

Le syndicat créé en 2005 couvre le territoire du sud de la vallée de la Sauer (Morsbronn-les-Bains, Durrenbach, Forshteim, Eschbach, Gunstett, Hégeney, Laubach et Walbourg). Il est présidé par Nicolas Froehlich.

Dernier né des syndicats associatifs, le SIME assure les fonctions qui étaient exercées directement par la commune de Morsbronn-les-Bains depuis de nombreuses années ainsi que les missions d'animation et de suivi de la charte qualité-accueil thermale mise en place en 2000.

Tél : 03 88 09 30 18



[www.cc-vallee-sauer.fr](http://www.cc-vallee-sauer.fr)



# Une débrouillothèque itinérante N°4



Sur la route,  
dans la rue...  
Toi, moi et les  
autres !



La débrouillothèque sur le thème de la sécurité routière, a fait halte dans les communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn du 14 au 25 novembre 2005, à la maison des associations de Woerth.

L'inauguration a eu lieu le mardi 15 novembre en présence de M. le sous-préfet, M. le conseiller général, des présidents des communautés de

communes, des maires, des élus, des représentants des écoles et du collège. Durant la semaine, 38 classes, de la grande section maternelle à la 5<sup>e</sup> ont été accueillies, soit près de 850 enfants et adolescents, accompagnés de leurs enseignants et parents.

Le mercredi 23 novembre durant l'après midi, le Grand jeu de la prévention a réuni une quarantaine d'enfants et quelques parents autour d'ateliers tels que les gestes qui sauvent, le parcours de maniabilité à vélo, la découverte de la sécurité routière grâce au multimédia... Lors des ouvertures au public, une centaine de personnes s'est déplacée pour voir et découvrir les différentes expériences. Les parents et enfants ont apprécié cette exposition très enrichissante et ludique à la fois.



## Pour plus de renseignements :

Service animation communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn  
1, route de Haguenua 67360 Morsbronn Les Bains

**Stéphanie Leubé** : animatrice jeunesse

@ : [animation@cc-vallee-sauer.fr](mailto:animation@cc-vallee-sauer.fr)  
Tél : 03 88 09 49 70 • Fax : 03 88 09 49 79

**Julien Brancier** : animateur sportif

@ : [sport@cc-vallee-sauer.fr](mailto:sport@cc-vallee-sauer.fr)  
Tél : 03 88 09 49 73

**Tania Sorgius** : animatrice enfance

@ : [tania.sorgius@cc-vallee-sauer.fr](mailto:tania.sorgius@cc-vallee-sauer.fr)  
Tél : 03 88 05 82 43.



# Animations 2006

## • En février :

**Du 12 au 17 février** : colo à Quieux le Saulcy (les Vosges) pour les 6 à 11 ans : poney, VTT, raquettes à neige, découverte de la forêt, jeux d'orientation... Coût du séjour : 160 €

**Du 19 au 25 février** : Camp à Vars Saint Marcelin (Hautes Alpes) pour les 11 à 17 ans : pour skier, patiner, surfer et glisser sur la neige. L'hébergement est dans un chalet typique de montagne au confort simple.

Coût du séjour : 350 € (si participation à 3 actions d'autofinancement sinon 400 €)

Possibilité de payer en plusieurs fois. Bons CAF et ANCV acceptés pour le camp et la colo.

**Du 20 au 24 février** : CLSH "carnaval" à Durrenbach pour les 4 à 11 ans : différentes activités sont prévues telles que la confection de masques de carnaval, des bricolages, des jeux d'intérieur ou d'extérieur, des balades...

3 tarifs en fonction du quotient familial: tarif 3 : 65 € / tarif 2 : 55 € / tarif 1 : 45 €. (Chèques ANCV acceptés)

**Les 14 et 16 février** : sortie piscine à Dahn, patinoire (L'iceberg à Strasbourg) et des animations multimédia (jeux réseau, jeux consoles, internet)

## • En avril :

**Du 24 au 28 avril** : CLSH à Langensoultzbach pour les 4 à 11 ans : bricolages et jeux en tous genres

**Les 18, 20, 25 et 27 avril** : sorties sportives et culturelles pour les 11 à 17 ans

## • Été 2006 :

7 semaines d'activités sont prévues à partir du mercredi 5 juillet jusqu'au 26 août

4 semaines de CLSH enfance pour les 4 à 11 ans, une semaine de colonie de vacances au mois d'août pour les 6 à 11 ans, 2 semaines de CLSH foot pour les 6 à 14 ans, un camp de 10 jours en juillet et un en août et 8 journées Pass Sport pour les 11 à 17 ans.

Tous les renseignements seront disponibles sur le tract distribué dans les écoles ou sur le site internet : [www.cc-vallee-sauer.fr](http://www.cc-vallee-sauer.fr), rubrique Animations enfance jeunesse et dans le Numéro Spécial Été du Sauer Blättl' - Pechelbronn Infos.



## Formation Bafa

(Brevet d'Aptitude à la Fonction d'Animateur)

Du mercredi 19 au mercredi 26 avril aura lieu une formation Bafa au Liebfrauenberg à Goersdorf organisée par le service animation et la FDMJC 67. Condition d'inscription : être âgé de 17 ans le premier jour. Le coût de la formation est d'environ 200€.

#### Assainissement

Les conduites d'amenée et de rejet de la station d'épuration Sud à Gunstett seront posées au printemps 2006 et le début de la construction de la station (15 000 équivalents habitants) pour le traitement des eaux usées des 14 communes du sud de la vallée de la Sauer est prévu pour l'été 2006.

Dans le cadre de l'enquête publique qui s'est déroulée du 28 novembre au 30 décembre 2005, les observations provenant principalement des habitants de Biblisheim portent sur les nuisances visuelles, auditives et olfactives de l'installation et de son exploitation future. Il appartient à présent aux élus de retenir le projet le mieux adapté parmi les 5 offres présentées et qui font actuellement l'objet d'études approfondies.

Le marché de travaux de la station d'épuration (450 équivalents habitants) de la commune de Dieffenbachles-Woerth est actuellement en cours d'attribution. Cette station sera construite dans les prochains mois dans le prolongement de la rue des Alouettes au lieu dit "Pfingstweide".

#### Chemin de la source à Merkwiller-Pechelbronn

Le petit chemin menant à la source thermale ("s'Bahnstresel"), en très mauvais état, est interdit à tout véhicule à moteur, sauf service et agriculteurs. Malgré les panneaux mis en place suite à la décision du conseil communautaire, les voitures y circulent encore régulièrement. Le chemin est régulièrement détérioré et les nids de poule s'y comptent par dizaines, au grand dam des nombreux promeneurs qui ne s'y sentent plus en sécurité. A cet effet, deux barrières ont été posées, l'une à l'extrémité côté Lampertsloch, l'autre à partir de la source qui restera donc accessible. Cette mesure radicale a été prise non pas pour contrarier qui que ce soit, mais pour préserver ce chemin (qui sera refait une ni<sup>e</sup> fois) ainsi que la sécurité des usagers.



#### Parc économique de la Sauer : implantation d'un village d'entreprises

Le projet, porté par la société Arco et Synergie de Strasbourg est en cours d'instruction. Constitué de 4 lots, d'environ 375 m<sup>2</sup>, ce projet permettra à des entreprises d'accéder à la propriété dans le cadre d'une vente en l'état de futur d'achèvement. Le prix de vente d'un lot (parking compris) est de 275 000 € HT. Les entreprises intéressées peuvent contacter Fabrice Kirsch au 03 88 09 49 78.

#### Eveil musical dans la vallée de la Sauer



L'école intercommunale de musique de la vallée de la Sauer, propose des cours d'éveil musical à votre enfant à partir de cinq ans : ateliers autour de la voix, des instruments et de l'écoute.

Les cours d'éveil musical permettent globalement à votre enfant de développer son écoute, son imagination et sa créativité tout en apprenant.

#### Rendez-vous à l'école de Goersdorf le mercredi :

- De 14h à 15h pour les enfants en grande section de maternelle
- De 15h à 16h pour les enfants en CP

Le premier cours est gratuit avec possibilité, pour les parents, d'y assister.

#### Pour tout renseignement : Alfred Kreiss 03 88 80 74 30

Lors de leur formation, les enfants ont la possibilité d'intégrer les sociétés musicales locales ou l'orchestre des jeunes de Preuschdorf afin d'y parfaire leur travail en groupe. Cet orchestre a été sélectionné par la fédération pour représenter l'Alsace lors d'un concours en Allemagne. Les jeunes se sont tellement bien défendus qu'ils ont obtenu la mention la plus élevée "excellent". L'audition du 2<sup>e</sup> trimestre aura lieu au Liebfrauenberg, le jeudi 6 avril à 19h.

#### Vergers solidaires

Les communautés de communes ont décidé de s'engager dans une opération d'entretien des vergers dont le but est de maintenir en état, voire de reconstituer les vergers péri-villageois du territoire. D'autres informations dans un prochain numéro.



Le "Relais Assistentes maternelles" organise chaque année des ateliers, réunions d'informations à destination des adultes et des enfants. Retrouvez le programme complet de ces animations sur le site internet [www.cc-vallee-sauer.fr](http://www.cc-vallee-sauer.fr), rubrique "Au fil de la vie".

Contact : Joëlle Killinger au 03 88 05 70 71

# En bref...

## ■ Langensoultzbach Installation du conseil municipal des enfants



Depuis sa création, c'est la 3<sup>e</sup> promotion de jeunes élus qui a été installée en fin d'année. Les élections ont eu lieu en novembre 2005. Le bureau de vote, installé dans la salle socioculturelle a accueilli les enfants du cycle primaire pour participer aux opérations de vote.

Une liste de 30 candidats était proposée aux suffrages des jeunes électeurs. Les heureux élus se sont retrouvés à la mairie pour la séance officielle d'installation présidée par le Maire de la commune. L'apprentissage de la citoyenneté, la connaissance du village et de son administration la découverte du patrimoine et de ses richesses sont les principaux thèmes qui seront abordés lors des futures rencontres.

## ■ Walbourg-Hinterfled Association ADAGIO Lumière et son

L'Association "ADAGIO Lumière et Son" est née en février 1995, d'une passion pour le son. Elle se

propose de sonoriser toute manifestation publique ou privée nécessitant une couverture sonore de qualité (Sonorisation de spectacles, comédies musicales, fêtes de la musique, événements, conférences, ...).

Pour cela, elle propose également lorsque le besoin s'en fait sentir, une assistance technique pour la mise en œuvre et l'utilisation du matériel.

L'association se propose d'organiser début 2006, une ou plusieurs sessions gratuites de formation sur "La sonorisation de base" (utilisation du matériel, branchements, réglages, comment ne pas être perdu devant une console de mixage, écoute, dépannages de base, et tout sujet selon la demande des participants)



**Pour toute information, contacter le président de l'association : Jean Pierre DORFFER**

Tel : 03 88 90 21 30 le soir après 19h00 ou en V.E.

Mail : adagio.son@wanadoo.fr

## ■ Lembach

### Chaufferie bois

La commune vient de procéder à une étude de faisabilité pour l'installation d'une chaufferie-bois (plaquettes) pour les bâtiments suivants : salles des sports et fêtes rue André Maginot, vestiaire foot, centre de secours. Le projet d'un montant de 570 000 euros pourrait prendre forme en 2006.

### Plate-forme plaquettes

L'entreprise Trautmann a débuté en automne dernier avec la production de plaquettes pour chaufferie bois. Les plaquettes sont stockées pour séchage puis acheminées vers les chaufferies.

### Travaux de consolidation au Fleckenstein

Les travaux attendus depuis l'effondrement d'une partie du mur-est en janvier 2003 ont enfin débuté, la commune ayant décidé de les pré-financer. D'un montant de 80 000 euros, ils sont subventionnés à hauteur de 40% par le Conseil général du Bas-Rhin, 15% par la région et 5% par le propriétaire qui sont pris en charge par la régie du Fleckenstein.

### Recensement 2006

Les communes concernées par le recensement 2006 : **Biblisheim, Obersteinbach, Walbourg, Lobsann**

Un agent recenseur, identifiable grâce à une carte officielle, passera à compter du 20 janvier 2006 dans les foyers et vous remettra un questionnaire à remplir. Votre réponse est importante. Participer au recensement est un acte civique.

## Décisions

### Vallée de la Sauer et Pechelbronn

#### Assainissement

Le conseil communautaire a approuvé l'avant-projet sommaire concernant la pose du collecteur d'assainissement Morsbronn-les-Bains / Durrenbach / Biblisheim. Cette action est subventionnée à hauteur de 40% par le Conseil général du Bas-Rhin et l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse.

### Extension du parc économique de la Sauer

L'aménagement de la voirie secondaire est du parc économique de la Sauer à Eschbach desservant l'entreprise Rothelec va débuter au printemps 2006. La maîtrise d'œuvre relative à la voirie, aux réseaux et l'aménagement paysager a été confiée à la société EST INGENIERIE de Strasbourg et la maîtrise d'œuvre relative aux réseaux secs (éclairage public, réseau téléphone et télédistribution (câble)) à Electricité de Strasbourg.

**Vente "jus de pommes de la vallée de la Sauer"**  
A côté de la mairie de Lembach  
4 mars, 1<sup>er</sup> avril  
et 6 mai

# Le Patrimoine

## Le château de Woerth



Il est difficile de préciser les origines de Woerth, mais il y a lieu de croire que, déjà, une voie celtique remontait la vallée de la Sauer, couloir naturel reliant la plaine d'Alsace au Palatinat. Puis elle fut une colonie romaine prospère et, selon le chroniqueur Hertzog, la capitale du Wasgau ( la région des Vosges du Nord entre Wissembourg et la Petite-Pierre) et enfin, jusqu'à la révolution, chef-lieu de baillage du "hanauerland", le territoire des Hanau-Lichtenberg, puis des princes de Hesse-Darmstadt.

L'histoire du château est étroitement liée à celle de la cité. Mal connu pendant tout le Haut

Moyen-Age, le château-fort, construit extra-muros et possédant ses propres fortifications, a été donné en 1307 par Werther de Bolanden, prévôt de St Victor, près de Mayence, à son neveu, le wildgrave Frédéric. De cette époque lointaine date le donjon imposant qui domine le site. En 1404, le comte Jean de Lichtenberg eut l'honneur d'y offrir l'hospitalité à l'empereur Robert.

De 1480 à 1570, Woerth appartient aux Deux-Ponts-Bitche. De 1554 à 1555, Jacques de Deux-Ponts-Bitche-Lemberg reconstruisit le château détruit en grande partie par un incendie. Il fit bâtir, en style renaissance, l'édifice qui a subsisté jusqu'à nos jours.

En 1736, le comte Jean-René III de Hanau-Lichtenberg mourut. Il n'avait qu'une fille, Charlotte-Madeleine, qui avait épousé LouisVIII, prince de Hesse-Darmstadt. C'est ce dernier qui hérita de la ville et de son château, que sa famille conserva jusqu'à la révolution française.

En 1793, il est vendu comme bien national et acquis par Jean-Daniel Trautmann, qui était, alors, le maire de Woerth. Pendant deux siècles, il demeura en possession de la famille Trautmann qui, en 1925, le fit restaurer et y adjoignit une annexe.

En 1977, un héritier, René Comte, le vendit à la commune de Woerth.

A la suite d'une préétude, faite avec l'aide de l'architecte Gilbert du Parc Naturel des Vosges du Nord, le conseil municipal décida d'y installer le musée de la Bataille du 6 août 1870 et les services administratifs de la mairie de Woerth.

En 2001, un ascenseur a été installé dans la tour de garde du château pour les personnes à mobilité réduite qui veulent visiter le musée. Un accès plus confortable a, lui aussi, été mis en place pour accéder à la plateforme de la tour. De là-haut, le visiteur a une vue imprenable sur le champ de bataille et sur la campagne environnante.



# Le Calendrier des Fêtes 2006

Mars  
Avril  
Mai

|                 |       |   |                        |                               |
|-----------------|-------|---|------------------------|-------------------------------|
| 3               | mars  | Marché trimestriel                        | Woerth                 | Mairie de Woerth              |
| 4               | mars  | Bal du carnaval                           | Langensultzbach        | Ass. Culturelle et Sportive   |
| 4               | mars  | Concert de l'ensemble Mélodia             | Kutzenhausen           | Mélodia                       |
| 5               | mars  | Baeckeoffe                                | Lembach                | Croix-Rouge                   |
| 4               | mars  | Bal à Durrenbach                          | Walbourg               | Basket Club Walbourg          |
| 4-5-11-17-18-25 | mars  | Représentations théâtrales en alsacien    | Lobsann                |                               |
| 11-12           | mars  | Portes Ouvertes Séminaire                 | Walbourg               | Séminaire des jeunes          |
| 12              | mars  | Cochonnailles                             | Durrenbach             | FC Durrenbach                 |
| 12              | mars  | Soirée pizzas                             | Eschbach               | Chorale Ste Cécile            |
| 18              | mars  | Soirée Rétro                              | Merkwiller-Pechelbronn | TC Pechelbronn                |
| 18-19           | mars  | Concert Musique Union                     | Preuschdorf            | Musique Union                 |
| 11-18-25        | mars  | Soirées théâtrales                        | Wingen                 | Ass. Théâtrale                |
| 19              | mars  | Matinée Théâtrale                         | Wingen                 | Ass. Théâtrale                |
| 25              | mars  | Concert Musique St Barthélémy             | Durrenbach             |                               |
| 25              | mars  | Concert de printemps à la Maison des Asso | Woerth                 | Entente Musicale de Woerth    |
| 25              | mars  | Concert                                   | Gunstett               | ACAG                          |
| 26              | mars  | Rencontre cyclo camping                   | Lembach                | Lembach cyclotourisme         |
| 1 <sup>er</sup> | avril | Witz Owe E friejohr fer unsri Sproch      | Woerth                 | Intersociétés                 |
| 1 <sup>er</sup> | avril | Soirée loto                               | Lampertsloch           | FC Lampertsloch-Merkwiller    |
| 1 <sup>er</sup> | avril | Bunder Owe à la Maison des Asso.          | Woerth                 | Schlossvollik                 |
| 7               | avril | Cross Inter écoles au stade de Football   | Woerth                 | USEP                          |
| 11              | avril | Pêche amateur truites géantes             | Langensultzbach        | Asso. Pêche-Pisciculture      |
| 14              | avril | Courses cyclistes                         | Durrenbach             | ASCL Durrenbach               |
| 23              | avril | Randonnée Vallée de la Sauer              | Lembach                | Lembach cyclotourisme         |
| 30              | avril | Bourse aux plantes                        | Kutzenhausen           | Asso des jardins et vergers   |
| 1 <sup>er</sup> | mai   | Marche populaire                          | Lembach                | Club Vosgien Haguenau-Lembach |
| 1 <sup>er</sup> | mai   | Marche populaire                          | Wingen                 | AS Foot                       |
| 6               | mai   | Tartes flambées                           | Walbourg               | Chorale                       |
| 6               | mai   | Loto Bingo à la Maison des Asso.          | Woerth                 | Asso. sportive de Woerth      |
| 6               | mai   | Concert de printemps                      | Lampertsloch           | Musique Concordia             |

Circuit pédestre de découverte du patrimoine pétrolière.

Merkwiller-Pechelbronn, chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> dimanche et chaque second et 4<sup>ème</sup> mercredi des mois d'avril à octobre

## Les animations de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt

|                   |  |   |
|-------------------|--|---|
| Jusqu'au 19 mars  | <b>Travaux de couture</b>                  | Présentation de travaux de couture (laine). Mer, dim de 14h à 18h   |
| 5 mars            | <b>Broderie au ruban</b>                   | Atelier de démonstration de broderie au ruban de 14h à 17h  |
| 13 mars           | <b>Conférence sur la radiesthésie</b>      | 16h   |
| Du 26/03 au 25/05 | <b>"Mus'Art" : exposition de peintures</b> | Exposition d'œuvres d'artistes contemporains : Jacques Heisel, Sandrine Ruck, Gaby Kretz, Rolf Ball, Colette Meyer et Michèle Fleck<br>Mars : mer, dim : 14h-18h. Avril, mai : mar à ven : 10-12h et 14-18h, dim et jours fériés : 14-18h |
| 2 avril           | <b>Après-midi de solidarité</b>            | Avec Lambaréné 14h-17h  |
| 9 avril           | <b>Les œufs de Pâques</b>                  | Démonstration de décoration d'œufs de Pâques. 14h-17h   |
| 17 avril          | <b>Les artisans ruraux</b>                 | Découverte des métiers aujourd'hui oubliés : forgeron, tonnelier et charron. 14h-18h  |
| 30 avril          | <b>Les Amuse-Musées</b>                    | Découverte des métiers aujourd'hui oubliés : forgeron, tonnelier et charron. 14h-18h  |
| 20 mai            | <b>Lumières dans la Nuit</b>               | Dans le cadre de la Nuit des Musées, découverte, en nocturne du corps de ferme et étrange visite du village aux flambeaux. A partir de 19h  |
| Du 28/05 au 25/06 | <b>Exposition "Cloches et Clochers"</b>    | Symbolique et histoire des cloches et de leur fabrication. Mar à ven 10h-12h et 14h-18h, dim et JF 14h-18h  |

Tarifs : 4,50€ / adulte, tarif réduit, gratuit jusqu'à 6 ans.

## Dons du sang 2006

- 3 mars : Morsbronn-les-Bains
- 3 avril : Eschbach
- 27 avril : Lembach
- 18 mai : Gunstett



## Collecte des monstres



- 13 mars : Laubach, Oberdorf-Spachbach, Woerth
- 3 avril : Eschbach, Forstheim, Froeschwiller
- 10 avril : Langensultzbach
- 9 mai : Niedersteinbach, Obersteinbach

## Communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn

Directeurs de la publication : Bernard Logel (Président de la communauté de communes vallée de la Sauer • 1, route de Haguenau 67360 Morsbronn-les-Bains • Tél. : 03 88 09 49 70 Fax : 03 88 09 49 79) et Armand Braconnier (Président de la communauté de communes Pechelbronn • 1, route de Lobsann 67250 Merkwiller Pechelbronn • Tél. : 03 88 80 70 13 Fax : 03 88 80 90 25). Comité de rédaction : élus et personnels des communautés de communes.

Création et mise en page : l'Heure du Tigre Strasbourg. Illustrations : Jean-Jacques Bastian. Impression : Technoprint. N° ISSN : en cours.